

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) nr 372/2014**av den 9 april 2014****om ändring av förordning (EG) nr 794/2004 vad gäller beräkning av vissa tidsfrister, handläggning av klagomål och identifiering och skydd av konfidentiella uppgifter****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 659/1999 av den 22 mars 1999 om tillämpningsföreskrifter för artikel 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt ⁽¹⁾, särskilt artikel 27,

efter att ha hört rådgivande kommittén för statligt stöd, och

av följande skäl:

- (1) Som ett led i moderniseringen av reglerna för statligt stöd som bidrar både till genomförandet av Europa 2020-strategin för tillväxt och till konsolideringen av de offentliga finanserna ⁽²⁾ har förordning (EG) nr 659/1999 ändrats genom förordning (EU) nr 734/2013 ⁽³⁾ för att förbättra effektiviteten i kontrollen av statligt stöd. Syftet med denna ändring är framför allt att effektivisera kommissionens handläggning av klagomål och att införa befogenheter för kommissionen att begära upplysningar direkt från marknadsaktörer och att genomföra utredningar av branscher och stödinstrument.
- (2) Mot bakgrund av dessa ändringar bör det fastställas vilka händelser som anger startpunkten för beräkningen av tidsfrister i samband med begäranden om upplysningar riktade till tredje man i enlighet med förordning (EG) nr 659/1999.
- (3) Kommissionen får, på eget initiativ, granska upplysningar om olagligt stöd oberoende av källa för att bedöma efterlevnaden av artiklarna 107 och 108 i fördraget. I detta sammanhang utgör klagomål en viktig informationskälla när det gäller att upptäcka överträdelser av reglerna om statligt stöd. Därför är det viktigt att fastställa klara och effektiva förfaranden för handläggningen av klagomål som lämnas in till kommissionen.
- (4) Enligt artikel 20 i förordning (EG) nr 659/1999 får endast berörda parter lämna in klagomål för att underrätta kommissionen om påstått olagligt stöd eller missbruk av stöd. I detta sammanhang måste fysiska eller juridiska personer som lämnar in klagomål kunna visa att de är berörda parter i den mening som avses i artikel 1 h i förordning (EG) nr 659/1999.
- (5) För att effektivisera handläggningen av klagomål och samtidigt öka insynen och klarheten om rättsläget är det lämpligt att ange vilka uppgifter som klagande ska lämna till kommissionen. I syfte att säkerställa att kommissionen får all relevant information om påstått olagligt stöd eller missbrukat stöd krävs det i förordning (EG) nr 659/1999 att berörda parter fyller i ett formulär och lämnar all den obligatoriska information som begärs i formuläret. Därför borde ett formulär utarbetas för detta ändamål.

⁽¹⁾ EGT L 83, 27.3.1999, s. 1.

⁽²⁾ Meddelande från kommissionen, Europa 2020, En strategi för smart och hållbar tillväxt för alla, KOM(2010) 2020 slutlig.

⁽³⁾ Rådets förordning (EU) nr 734/2013 av den 22 juli 2013 om ändring av förordning (EG) nr 659/1999 om tillämpningsföreskrifter för artikel 93 i EG-fördraget (EUT L 204, 31.7.2013, s. 15).

- (6) De krav som berörda parter ska uppfylla när de lämnar in klagomål bör inte vara alltför betungande, samtidigt som det säkerställs att kommissionen får all den information den behöver för att kunna inleda en utredning av det påstått olagliga eller missbrukade stödet.
- (7) För att garantera att affärshemligheter och annan konfidentiell information som lämnas ut till kommissionen behandlas i enlighet med artikel 339 i fördraget bör varje person som lämnar information tydligt ange vilka uppgifter de anser vara konfidentiella och varför de är det. Den berörda personen bör åläggas att förse kommissionen med en separat icke-konfidentiell version av informationen som kan skickas till den berörda medlemsstaten för synpunkter.
- (8) Kommissionens förordning (EG) nr 794/2004 ⁽¹⁾ bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 794/2004 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 8 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 ska ersättas med följande:

”1. Tidsfrister som anges i förordning (EG) nr 659/1999 och i denna förordning eller som kommissionen har fastställt med tillämpning av artikel 108 i fördraget ska beräknas i enlighet med förordning (EEG, Euratom) nr 1182/71 och de särskilda regler som anges i punkterna 2–5b i denna artikel. Om reglerna är motstridiga ska bestämmelserna i den här förordningen ha företräde.”

b) Följande punkter ska införas:

”5a. Med beaktande av tidsfristen för inlämnande av de uppgifter som begärts från tredje parter enligt artikel 6a.6 i förordning (EG) nr 659/1999 ska mottagandet av begäran om upplysningar vara den relevanta händelsen vid tillämpning av artikel 3.1 i förordning (EEG, Euratom) nr 1182/71.

5b. Med beaktande av tidsfristen för inlämnande av de uppgifter som begärts från tredje parter enligt artikel 6a.7 i förordning (EG) nr 659/1999, anmälan av beslutet ska den relevanta händelsen vara vid tillämpningen av artikel 3.1 i förordning (EEG, Euratom) nr 1182/71.”

2. Följande kapitel Va och Vb ska läggas till efter artikel 11:

”KAPITEL Va

HANDLÄGGNING AV KLAGOMÅL

Artikel 11a

Upptagande till sakprövning av klagomålet

1. Varje person som lämnar in ett klagomål enligt artiklarna 10.1 och 20.2 i förordning (EG) nr 659/1999 ska visa att den är en berörd part i den mening som avses i artikel 1 h i den förordningen.
2. Berörda parter ska vederbörligen fylla i formuläret i bilaga IV och lämna all obligatorisk information som begärs i det. På motiverad begäran av en berörd part får kommissionen bevilja undantag från denna skyldighet vad gäller en del av den information som krävs i formuläret.
3. Klagomål ska ges in på ett av unionens officiella språk.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 794/2004 av den 21 april 2004 om genomförande av rådets förordning (EG) nr 659/1999 om tillämpningsföreskrifter för artikel 93 i EG-fördraget (EUT L 140, 30.4.2004, s. 1).

KAPITEL Vb

IDENTIFIERING OCH SKYDD AV KONFIDENTIELLA UPPGIFTER

Artikel 11b

Skydd av affärshemligheter och andra konfidentiella uppgifter

Varje person som lämnar information i enlighet med förordning (EG) nr 659/1999 ska tydligt ange vilka uppgifter de anser vara konfidentiella och ange skälen för sådan sekretess, och förse kommissionen med en separat icke-konfidentiell version av inlagan. När informationen ska lämnas inom en viss tidsfrist gäller samma tidsfrist för att tillhandahålla en icke-konfidentiell version.”

3. Texten i bilagan till den här förordningen ska läggas till som bilaga IV.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 april 2014.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA

"BILAGA IV

**FORMULÄR FÖR INLÄMNING AV KLAGOMÅL ÖVER PÅSTÄTT OLAGLIGT STÖD ELLER
MISSBRUK AV STÖD**

De obligatoriska fälten är markerade med en stjärna (*).

1. Upplysningar om den klagande

Förnamn:*

Efternamn:*

Adressrad 1:*

Adressrad 2:

Ort:*

Län/region/delstat:

Postnummer:*

Land:*

Telefon:

Mobiltelefon:

E-postadress:*

Fax

2. Jag framför klagomålet för någon annans räkning (en person eller ett företag)

Ja* Nej*

Om ja, lämna även följande uppgifter

Namnet på den person/det företag som du företräder:*

Registrering nr:

Adressrad 1:*

Adressrad 2:

Ort:*

Län/region/delstat:

Postnummer:*

Land:*

Telefon 1:

Telefon 2:

E-postadress:*

Fax

Vänligen bifoga bevis på att du har fullmakt att företräda personen eller företaget.*

3. Välj ett alternativ för att ange din identitet*

- a) Konkurrent till stödmottagaren eller stödmottagarna
- b) Branschorganisation som företräder konkurrenternas intressen
- c) Icke-statlig organisation
- d) Fackförening
- e) EU-medborgare
- f) Övrigt, precisera

Vänligen förklara varför och i vilken utsträckning det påstådda statliga stödet påverkar din konkurrensposition/konkurrenspositionen för den person eller det företag som du företräder. Ge så konkreta bevis som möjligt.

Observera att enligt artikel 20.2 i rådets förordning (EG) nr 659/1999 av den 22 mars 1999 om tillämpningsföreskrifter för artikel 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt får endast berörda parter enligt artikel 1 h i den förordningen inkomma med ett formellt klagomål. I avsaknad av bevis på att du är en berörd part kommer detta formulär därför inte att registreras som ett klagomål, och de uppgifter som lämnats i formuläret kommer att behållas som allmän marknadsinformation.

4. Välj det ena av följande två alternativ*

- Ja, ni får röja min identitet
- Nej, ni får inte röja min identitet

Om inte, ange varför:

Sekretess: Om du inte vill att din identitet eller vissa handlingar eller upplysningar ska lämnas ut ombeds du ange detta tydligt och ange de konfidentiella delarna i handlingarna och ange skälen till sekretessen. Om du inte klart anger att du vill att din identitet eller vissa handlingar eller uppgifter ska behandlas konfidentiellt kommer de att betraktas som icke-konfidentiella och kan komma att lämnas ut till den medlemsstat som påstås ha beviljat det berörda stödet. Den information som avses i punkterna **5 och 6** kan inte förklaras konfidentiell.

5. Uppgifter om den medlemsstat som har beviljat stödet*

Observera att den information som lämnas i denna punkt anses vara icke-konfidentiell.

- a) Land:
- b) Ange vilken institution eller vilket organ som beviljat det påstått olagliga stödet, om detta är känt:
Staten:
En region (precisera):
Annat (precisera):

6. Upplysningar om den stödåtgärd som klagomålet gäller*

Observera att den information som lämnas i denna punkt anses vara icke-konfidentiell.

- a) Vänligen beskriv det stöd som klagomålet gäller och ange i vilken form det beviljades (lån, bidrag, garantier, skattelättnader, skattebefrielse osv.).

- b) För vilket ändamål beviljades det påstådda stödet (om detta är känt)?

- c) Vilket belopp uppgår det påstådda stödet till (om detta är känt)? Om ni inte kan ange exakt belopp, gör en uppskattning och lämna så mycket styrkande bevisning du kan.

- d) Vem är stödmottagare? Ge så mycket information som möjligt, inklusive en beskrivning av det/de berörda stödmottagande företags/företagens huvudsakliga verksamhet.

- e) Såvitt du känner till, när beviljades stödet?

- (f) Välj ett av följande alternativ:*

- Såvitt jag känner till anmäldes stödet inte till kommissionen.
- Såvitt jag känner till anmäldes det statliga stödet, men det beviljades innan kommissionen fattade sitt beslut. Såvitt du känner till, ange referensnumret för anmälan eller ange när stödet anmäldes.

- Såvitt jag känner till anmäldes stödet till kommissionen som godkände det, men genomförandet följde inte gällande villkor. Såvitt du känner till, ange referensnumret för anmälan eller ange när stödet anmäldes och godkändes.

- Såvitt jag känner till beviljades stödet på grundval av en gruppundantagsförordning, men genomförandet följde inte gällande villkor.

7. Grund för klagomålet*

Observera att för att en åtgärd ska betraktas som statligt stöd enligt artikel 107.1 i EUF-fördraget måste det påstådda stödet beviljas av en medlemsstat eller med hjälp av statliga medel, den måste snedvrیدا eller hota att snedvrیدا konkurrensen genom att gynna vissa företag eller viss produktion och den måste påverka handeln mellan medlemsstaterna.

- a) Såvitt du känner till, ange i vilken utsträckning offentliga medel tas i anspråk och förklara, om åtgärden inte har antagits av en offentlig myndighet (utan till exempel av ett offentligt företag), varför du anser att den kan tillskrivas offentliga myndigheter i en medlemsstat.

- b) Förklara varför du anser att det statliga stödet är selektivt (dvs. gynnar vissa företag eller produktion av vissa varor).

- c) Förklara hur det påstådda statliga stödet enligt din mening ger stödmottagaren eller stödmottagarna en ekonomisk fördel.

- d) Förklara varför stödet enligt din mening snedvrیدer eller hotar att snedvrیدا konkurrensen.

- e) Förklara varför det påstådda stödet enligt din mening påverkar handeln mellan medlemsstaterna.

8. Stödets förenlighet

Ange skälen till varför du anser att det påstådda stödet inte är förenligt med den inre marknaden.

9. Uppgifter om eventuella överträdelser av andra bestämmelser i EU-rätten och om andra förfaranden

- a) Såvitt du känner till, ange vilka andra bestämmelser i EU-rätten du tror att har överträtts genom det påstådda stödet. Observera att vi inte nödvändigtvis kommer att ta upp sådana potentiella överträdelser i den här utredningen.

- b) Har du redan varit i kontakt med kommissionens avdelningar eller någon annan EU-institution i samma ärende? *

Ja Nej

Om svaret är ja, bifoga kopior av korrespondensen.

- c) Har du redan varit i kontakt med nationella myndigheter eller nationella domstolar i samma ärende? *

Ja Nej

Om ja, ange vilka myndigheter eller domstolar. Om det redan har fattats ett beslut eller meddelats en dom, bifoga om möjligt en kopia. Om ärendet ännu är anhängigt, ange om möjligt ärendets referensnummer.

- d) Ange all övrig information som kan vara relevant för bedömningen av detta ärende.

10. Styrkande handlingar

Ange eventuella handlingar och bevis som översänds till stöd för klagomålet och lägg vid behov med bilagor.

- Om möjligt ska en kopia av den nationella lagstiftning eller någon annan åtgärd som utgör rättslig grund för utbetalning av det påstådda stödet bifogas.
- Bifoga om möjligt eventuella tillgängliga bevis för att det statliga stödet beviljats (t.ex. pressmeddelanden och offentliga räkenskaper).
- Om klagomålet inges för någon annans räkning (en fysisk person eller ett företag), bifoga handlingar som styrker att ni har fullmakt att företräda personen eller företaget.
- Bifoga i förekommande fall kopior av all tidigare korrespondens med Europeiska kommissionen eller någon annan europeisk eller nationell institution i samma ärende.
- Om ärendet redan har behandlats av en nationell domstol eller myndighet, bifoga om möjligt en kopia av domen eller beslutet.

Jag intygar härmed att all information i detta formulär och bilagorna har lämnats i god tro.

Ort, datum och den klagandes underskrift"